**偉成建築工程公司**

專人負責，圖則設計
承建新屋及大小工程

請電：陳偉雄 420-9024　陳信成 274-8128
（免費估價及申請建築許可證）

有各款圖則出售適合各大小類型土地，每則由二百元起

**Sun Sun Construction**
Tel. 324-0538

**D.J.建築公司**
DONALD JOE CONSTRUCTION CO.
承接新屋水電油漆
圖則設計屋舖內外
工作妥當大小工程
JOE PHONE: 255-4152

**職怡裝修**
電話：254·8967
免費估價
房屋庫間格
土木水電
做接油漆
裝修

**超記裝修**
裝修房屋　大小工程
油漆間格　土庫籬芭
改裝加建　車房修路
快捷妥當　保證滿意
電話：274-8249

嘉華冷暖氣工程
**煤氣暖氣冷氣凍房**
TEL：251—1616
2044 TURNER ST.
請△△△△氣倉食牛大理專
電日快收政機凍櫃奶小商科
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
耀服妥從牌水冷館業貨家置
堂務當廉照爐暖貨肉店庭修

**建立建築公司**
KENLEY CONSTRUCTION
土庫間格　露台平房
油漆裝修　免費估價
TEL. 433-5138
2739 WARD ST. VAN. B.C

**建利建築工程**
KELLY CONSTRUCTION
商業住宅　新舊裝修　土庫間格　水潤露台　水電工程　快捷妥當　政府牌照　免費估價
電話：873-2566
321—5819

**專門起屋**
新昌建築工程公司
專門承建新屋・兼間新屋土庫
全部鬼佬技工・保證材料上乘
政府合法牌照・起貨快捷妥當
一參加我們的建屋計劃，可為你節省二萬元
電話：255-9147

**捷美設計室**
437-3787
發展產顧問
地牌照申訊
設計築入請
建屋藍樓
房屋圖則

CRYSTAL INNOVATIONS LTD.
**晶美裝修建築公司**
本公司有地及房屋供閣下選擇承建新屋
手工一流，舊屋翻新，商業樓宇裝修，
代設計劃則，免費估價。
黎熙洲 RICHARD LAI 321·2945
FERDINAND KLAPWIJK

**日夜服務通渠道**
專通各大小渠道
修理漏水救急
BUS DH 434-2088 434-2988 余生

**順發冷氣工程**
雪櫃　冷凍房　電氣爐
修理按摩肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務，免費估價。
電話：298-1431 朱先生

**四海五行裝修**
油漆水木　泥水喉　造水電器
裝修土庫價錢最平
經驗技工為你服務
電話：437-9692

**防盜**
JIM'S WELDING
供應家庭及工商各界下列產品：
（工廠）324—1020
（住家）874—1428
防盜花窗・大小鐵閘・
花園欄杆・貨車鐵架・
交貨快捷・上門燒焊・
**保暖雙窗** (Storm Window)
安裝後保暖，減少水氣。
燥音，冬暖夏涼。

**中山家堂**
占卦五元　能知過去未來算命
面授12元錄音20元
批算一生人財福壽解釋公答解
觀音簽天星擇日結婚搬屋祝壽求
運解除災難酬願超幽每日在：緬
街五〇七號二樓九號室候教。即
帝國銀商業行隔壁，入門口有我
姓名林健龍
呈期一至日中午十一時下午六時
若晚上來舍下請電話預約：二五
四二八六二
林健龍

JOHN SHUM

**沈慶俊**

GOLD MARKET ANALYSIS CERTIFICATE
Good for one market evaluation of your home
歡迎查詢
Bearer is entitled to a market value analysis of his residential property by a CENTURY 21 agent. Return this certificate or call for an appointment.
Issued by JOHN SHUM PHONE: 251-5038 沈慶俊
CENTURY 21 TRADEWIND REALTY LIMITED
2719 Commercial Drive Phone 872-0321
Retain this valuable certificate with your household documents.
Century 21 Canada's Largest Real Estate Network
Each office is independently owned and operated.
免費估價

公司：872 0321　住家：327 5636　傳話機：667 0313

想賣屋，換屋，請電沈慶俊君，免費估價

▲高骨林餐館，八十二座位，有酒牌，急賣，開價十一萬餘。
▲緬夾八街補鞋舖，適合半退休人士，只售九千餘。
▲唐人街935 協利街，兩房城市屋，有地，開價八萬餘。
▲1430 MCLEAN 兩房二廳，栢文地，急賣七萬餘。
▲467 東六街，好投資，三層租出，月入千餘，栢文地開價十萬餘。
▲1895 東二街，油站及修理車房，地大售卅萬元。
▲ 103-750 東七街一房大栢文急賣，開價四萬餘，請還價。
▲209 — 1065 東八街好栢文開價五萬八
▲351 西18街近金比三睡房標準地十一萬九

**中國大預言家 左筆權** 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生・命理信箱節目
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教
MANDARIN BDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
大門口不貼招牌
賣客賜教，
請上二樓211室

**善興建築裝修**
專間土庫　內外油漆
批盪砌磚　房屋翻新
電話：八七二—四六七九
（請早或夜間）

**謀生 老遇 病痛 死亡**
這些事你想又想不通，避又避不開。
你願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：
433-1745
或來函：P.O. BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

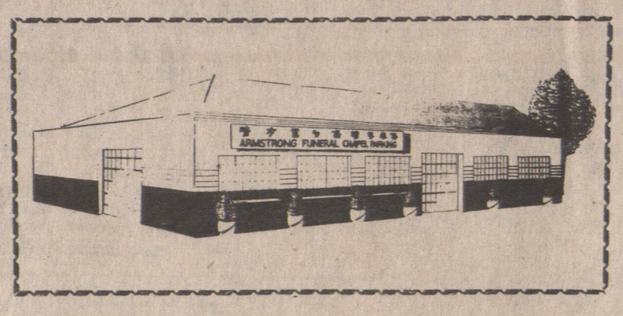
**上海命理專家 李鴻舫**
由美抵溫哥華訪友
候教電話 637-6147
溫哥華 溫哥華 溫哥華

**唐記建築裝修**
TONG'S CONTRACTING
TELL: 327-1895
自動車門　精裝　水電工程　土庫間格　舊屋翻新
入則申請

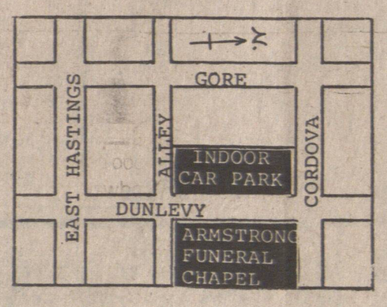

# 暗市黨殯儀館
# ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C. (近唐人街)

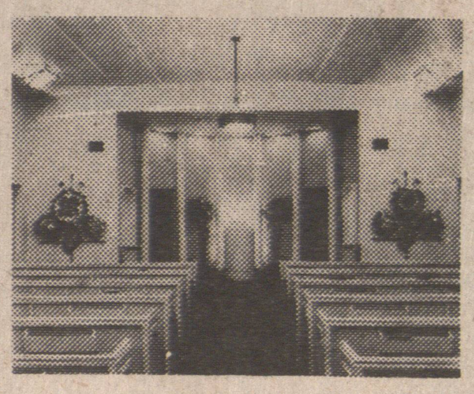
往嚐世外甘甜

車位充足方便
新設室內車場



＊寬大禮堂　＊免費停車
＊棺木山地　＊包辦一切
＊服務週到　＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘



禮堂寬敞莊嚴

盡享人間福祿

如有垂詢，
請與華人經理：
李顯理
雲龍 二君接洽
電話：254-2821 (24小時)